

2020학년도 해외(중국) 1학기 학기제 협정대학(상해대학) 어학연수 + 현장실습 모집 공고

1. 목 적

- 협정대학(중국-상해대학) 어학연수를 통한 중국어 능력 향상과 해외 기업에서 필요로 하는 실무능력 및 창의력을 겸비한 글로벌 창의 융복합 인재 양성

2. 모집 개요

구 분	중국 상해대학 어학연수(8주)	중국 상해지역 현장실습(8주)
기 간	· 3.09.(월) ~ 5.01.(금)	· 5.04.(월) ~ 6.26.(금)
교 과 목 (일반선택)	· 집중실용중국어 10학점	· 산학협력현장실습 8학점
실습형태	· 레벨에 의한 수준별 교육(초/중/고급) · 1일 4시간 주 5일 어학교육	· 상해지역 기업 현장실습 · 1일 8시간, 주 5일 연속적으로 운영
주관부서	· 국제협력본부	· 산학연구본부 현장실습지원센터
선발인원/대상	· 00명 / 3학년, 4학년 1학기 재학생 / (2020년 3월 기준)	
실습기업 (실습분야)	[경제/경영/무역/행정, IT/전자, 패션, 화장품 등] (예시) 포스코대우, 가로수패션그룹, 상하이저널신문사, JTL국제무역물류, 경기중소기업지원센터, 한국정부연구기관(KMI), 네오팜화장품, 한세드림, 위젯연구소, 릴팍캐릭터, 상운국제무역 등	
	※ 전공과 관련된 실습기관(분야)만 선택가능	
숙박시설	· 상해대학 외국인 전용 기숙사(2인 1실) 이용	
경비지원 및 자부담 (1인기준)	· 학교지원 : 400만원(국제협력본부 200만원, 현장실습지원센터 200만원) (어학연수비, 숙박비, 교육비, 기업매칭비 등) · 학생부담 : 왕복항공료(50만원), 중국비자 및 현장실습 비자비용(20만원), 보험료(20만원), 식비, 기타 체제비 등	
기타사항	· 상해대학 입학 및 등록 기간(4일) 별도 진행[3.02.(월) ~ 3.06.(금)] · 상해대학 교류학점을 기준으로 추후 국제협력본부에서 2가지 일반선택 교과목(협정대학 파견형 + 산학협력현장실습)으로 변환하여 학점 부여 · 1학기 등록금 납부 ※(등록금을 납부하지 않은 경우 선발 취소 및 Fail 처리)	

3. 추진일정 및 내용

일 정	추진 내용	비 고
12.04.(수) ~ 12.12.(목)	· 홍보 및 모집공고	· 학사공지, 센터 홈페이지
12.12.(목) 16시	· 지원 서류 접수 마감	· 현장실습지원센터 방문제출
12.16.(월) 16시	· 1차 서류심사 결과 발표	· 센터 홈페이지 공고
12.17.(화) 14시	· 2차 면접심사	· 현장실습지원센터 교육장
12.23.(월) 16시	· 합격자 발표(후보 합격자 포함)	· 센터 홈페이지 공고
1.08.(수)	· 사전교육 1차(에이전시)	· 현장실습지원센터 교육장
2월 중	· 사전교육 2차(센터)	· 현장실습지원센터 교육장
3.02.(월)	· 출 국	· 김포공항→상하이 홍차오 공항
3.02.(월) ~ 3.06.(금)	· 상해대학 입학·등록 및 사전교육	· 코리아교연(에이전시)
3.09.(월) ~ 5.01.(금)	· 상해대학 어학연수(8주)	· 국제협력본부
5.04.(월) ~ 6.26.(금)	· 상해지역 현장실습(8주)	· 현장실습지원센터
미 정	· 중간 현지방문 및 점검	· 현장실습지원센터
6.28.(일)	· 귀 국	· 상하이 홍차오 공항→김포공항
미 정	· 성과발표회	· 현장실습지원센터
2020. 7월 중	· 실습일지 및 보고서 제출	· 현장실습지원센터, 국제협력본부
2020. 7월 중	· 상해대학 성적 수령	· 국제협력본부

※ 상기 일정은 상황에 따라 다소 변경될 수 있음

4. 세부 프로그램 내용

- 교과목 : [일반선택] 오프캠퍼스 집중실용중국어(10학점) + 산학협력현장실습(8학점)
- 프로그램 내용 : 상해대학 어학연수(8주) + 해외현장실습(8주)
- 중국(상해) 체류기간(17주) 중 상해대학 외국인 전용 기숙사 이용
- 출국 전 사전교육 운영(필수과정)
 - 추진일정 : 총 2회 이상 운영(1차 : 1.08.(수) / 2차 : 2월 중)
 - 주요내용 : 프로그램 주요목표 및 실습국가 문화·정보 교류/실습기업 사전 조사를 통한 현지정보 공유 및 현장실습 주요사항 안내

- 상해대학 등록 및 현지 오리엔테이션 실시
 - 추진일정 : 3.02.(월) ~ 3.06.(금)
 - 주요내용 : 상해대학 입학 및 등록, 어학연수 및 현장실습 주요사항 안내
- 상해대학 어학연수(8주) 종료 후, 실습비자 변경 및 보험 추가 비용 발생
 - 비자변경(약 400元, 약 72,000원)
 - 현지 상해보험 가입(약 400元, 약 72,000원)
- 상해 지역 실습기업 : GAROSU 외 18개(첨부분서. 참조)
- 현지 실습기업 방문 및 점검
 - 추진일정 : 2020. 4월 중(미정)
 - 출 장 자 : 산학연구본부 현장실습지원센터 및 국제협력본부 관계자
 - 주요내용 : 실습기업 방문점검 및 실습생 간담회 실시
- 성과발표회
 - 추진일정 : 2020. 7월 중(미정)
 - 주요내용 : 실습생 발표를 통한 해외현장실습 우수 사례 발굴 및 전파

5. 지원자격 및 접수/제출서류

구 분	상세내용
접수기간	· 12.04.(수) ~ 12.12.(목) 16:00까지
접수방법	· 방문 접수(현장실습지원센터 건지원 1-10건물 2층)
신청자격	· 4학기 이상을 이수한 본교 3학년 ~ 4학년 1학기 재학생(편입생/복학예정자 포함) / 2020년 3월 기준
제외대상	· 해외 현장실습 프로그램 기 참여자 · 졸업예정자, 휴학생, 조기졸업자, 졸업유예자/불가자 · 학칙 위반 등으로 처벌된 경력이 있는 자, 기타 국외여행 결격사유가 있는 자
선발전형	· 1차 서류심사 : 학부성적(40점)/어학성적(30점)/실습계획(30점)/가산점(5점) - 학부성적 : 전체학기 성적평균을 기준으로 40점 차등 적용(붙임1. 참조) - 어학성적 : 공인어학시험 점수는 환산 적용하여 30점 차등 적용(붙임1. 참조) ※ HSK, HSKK 등(모집마감일 기준 최근2년 이내의 성적까지만 인정) - 실습계획 : 지원동기, 보유역량, 실습계획 등 30점 차등 적용 - 가산점 : 국가보훈대상자, 기초생활수급자 및 차상위 복지급여 수급자와 그의 자녀 (우선돌봄, 차상위가구 포함) 학생에게 가산점 5점 부여(증빙서류 제출必)

구 분	상세내용
	※ 1차 서류심사는 최종 선발인원의 2배수 이내 선발 • 2차 면접심사 : 지원동기(30점), 모험역량(40점), 외국어소통능력(30점) ※ 2차 면접심사 평가기준에 따라 채점하여 고득점 순으로 선정, 동점 발생 시 평가위원장의 결정에 의함 / 2차 면접심사 결시자는 불합격 처리함
제출서류	1) 지원 신청서 1부 [서식 1] 2) 해외 현장실습 계획서 1부 [서식 2] 3) 개인정보 수집 및 이용 동의서(학생, 학부모) 2부 [서식 3-1, 3-2] 4) 학부모 동의서 [서식 4] 5) 서약서 1부 [서식 5] 6) 전체학년 성적증명서 1부(100점 만점 점수 표기 필수) 7) 외국어 능력시험 성적표 사본 1부(소지자에 한하여 각 1부) 8) 통장 사본(본인 명의) 1부 9) 기초생활보장 수급자 입증서류 1부(해당자에 한함) 10) 기타사항 ※ 지원신청서/계획서는 홈페이지(fieldwork.jbnu.ac.kr)에서 다운로드 후 작성 ※ 여권 만료일이 출국일 기준 10개월 이상 남아 있을 것

6. 기타사항

- 학생지원금 환수기준 : 아래 기준 중 하나라도 미충족 시 지원금 100% 환수
 - 과건대학 교육(어학연수)과정 PASS 조건 충족할 것
 - 해외현장실습 이수자(실습기업평가서 60점 미만일시 학점 Fail 처리)
- 선발 후 불가피한 사유 없이 중도포기 하는 경우 학점 미이수(Fail) 처리되며, 추후 국제협력본부 및 현장실습지원센터에서 주관하는 각종 프로그램 신청 시 불이익을 받을 수 있음
- 최종 선발자는 실습기업 제출용 실습지원서, 이력서, 자기소개서를 중국어로 재작성 및 건강검진확인서 제출
- 선발자 중 사전협의 없이 사전교육 불참 시 불합격 처리되며, 합격자 취소 등에 의한 결원이 발생할 경우 후보합격자 차순위에 따라 합격처리
- 귀국 후, 성과보고회 불참 시 학점 미 인정 처리 및 지원금 환수
- 중국 상해지역 실습기업(관) 분야와 학생의 전공 관련성을 반영하여 선발
- 큰사람포인트 실무역량 부문 차등 적립(100점)
 - ※ 프로그램 종료 후 현장실습지원센터에서 포인트 일괄 입력

7. 학교지원금 및 학생자부담 내역

구 분	항 목	세부 내용	금액(원)	비고
학교 지원금	교육비 + 기숙사비	상해대학 어학연수 8주	2,000,000	국제협력본부
	실습비 + 기숙사비	상해지역 현장실습 8주	2,000,000	현장실습지원센터
학생 자부담	항공료	대한항공 기준 (변동 가능)	500,000	개별구입
	초기 여행자 보험	가입조건에 따라 가격상이	100,000	개별가입
	어학연수 비자발급	상해대학 OT(1주)+어학연수(8주)	100,000	단체발급
	현지 실습비자 변경	실습비자/보험(8주)	200,000	단체발급
	현지 체제비	교통비, 식비 등	-	
계			4,900,000	

※ 위 금액은 환율변동 및 현지사정 등에 따라 변경이 있을 수 있음

[붙임] 학부 · 어학성적 환산적용표

○ 학부 성적

(단위 : 점)

학 점	배 점	학 점	배 점
0.00이상 ~ 2.75미만	20	3.50이상 ~ 4.00미만	35
2.75이상 ~ 3.00미만	25	4.00이상 ~ 4.25미만	40
3.00이상 ~ 3.50미만	30	4.25이상 ~ 4.50이하	

○ 외국어 성적(중국어)

- 신HSK 점수 환산표

급 수	획득점수별 환산점수	
3급	25점	
4급	180 ~ 209점	26점
	210 ~ 300점	27점
5급	180 ~ 209점	28점
	210 ~ 300점	29점
6급	30점	

- HSKK 점수 환산표

급 수	획득점수별 환산 점수	
초급	25점	
중급	60 ~ 70점	27점
	71 ~ 80점	28점
	81 ~ 100점	
고급	60 ~ 70점	29점
	71 ~ 80점	30점
	81 ~ 100점	

- HSK IBT 점수 환산표

급 수	획득점수별 환산 점수	
3급	25점	
4급	180 ~ 209점	26점
	210 ~ 300점	27점
5급	180 ~ 209점	28점
	210 ~ 300점	29점
6급	30점	